

The logo for LAMORIM United. It features a stylized purple icon on the left, followed by the word "LAMORIM" in purple uppercase letters, and "United" in blue lowercase letters below it. There are small red and pink dots under the "United" text.



Ministry for Diaspora Affairs  
and Combating Antisemitism



### עין משפט גון מצוה

ג א מ"י פ"ג מהלכות  
מזיק ממון הלכה ה סמג  
ע"ש ס"ח טו"ע ח"מ סמ"ג  
מ"י סעף ב:  
ד ב ג מ"י ע"ש הלכה ו  
טו"ע ע"ש סעף ב:  
ה ד מ"י פ"ג מהלכות  
מזיק ומזיק הלכה ט  
סמג ע"ש ע"ש טו"ע ח"מ  
סמ"ג סעף ט"ז מהלכות  
ו ה מ"י פ"ג מהלכות  
מזיקין הלכה י"ז סמג  
ע"ש א טו"ע ח"מ ס"ד  
ובג"ה ע"ש:

### לעני רש"י

פוסקים" (פשוטו).  
מער.

### מוסף רש"י

דאין הולכינן בממון  
אחר הרוב. אלף אחר  
המוקדם. ט"ז לו ש"ס  
עט"ה (ושב"ט ב"ב ע"ב).

### רבינו הגנאל

קמ"ל כד היינו חבתי ולא  
אולינן בממון אחר הרוב  
והדין עם התנבש ועל  
התנבש הדין אריה. וכן  
הדין. וכן אחר התנבש  
לסגויי הא צממה נמי איבעי  
לה ליעונו כדממנא כהפסד  
(לקמן דף ע"ג).  
לשור פסק דיוס פטור וליכא  
למימר  
נממנא רה"ר שאינה יכולה  
לעבור  
אלה דרך עליה דל"כ  
לנעונו נמי  
אינא לה לשמא: וישמא  
אמר  
באפי"ה שנו. והא דפליגי  
לקמן דף  
ע"ג. אי נתקל פושע הוא  
אל לא כגון  
שנתקל מעמנו ולא נתקל  
שום דבר  
אפי"ה אמ' באפי"ה  
פטור, אבל באורה אמ'  
שכר חייב. וי' ויחון אמ'  
בין וזה פטור. ומוכין  
דשפתין כמפלא רש"י  
הר"י כולה אפי"ה אמ' שרבי  
זוהי. ובאפי"ה אל קרן  
פוטור. נתקל פטור שרבי  
חייב. וקיי"מ ל' כ"י ויחון  
דהא אמ' ב' פסא מחייב  
דיקא מותרה. ורובי הא  
דיקא סתמא אפי"ה מוכי  
לעולם אפי"ה אנוס שיה  
בניק. וישמאל רוב ויחייבו  
כלי הא' גונאנו כנתקל, כל  
שכן דמחייב בה ר' ויחון.  
באפי"ה דכי הוה עובד  
בקיטא דכי עזרי הוה  
הוה דברשותא אפי"ה  
מחייבין לעבורין ויחון  
לעניו ומי' אלף ויחון  
באפי"ה אל בקרן וזה לא,  
דאמרין אין דרך בני אדם  
להתבונן בדרכים. שלח  
אין וכן הוה מחייבין ליה.  
שלח ליה ר' נתן חסדא  
הוה קנס אתה רוצה  
לנכות בבבל. הא קיי"מ ל'  
אין וכן קנס בבבל. הוה  
הוה המשעה שלח ליה  
הגידו לו גונאנו הוה  
לתי' דכל יומי דלי דח  
מיינהו. אתא דח' ודי  
בימא דלאו יולי' ודי  
אידך למעניו. לא אשנה  
ביה שקל פדא דמרי'  
ומחייב. אמ' ליה ר' נתן  
כל כי האי גונאנו אפי"ה  
יהודה דפליגי עלי בהא

### כו:

## המונה פרק שלישי בבא קמא

### מסורת הש"ס

16 לקמן מו: ב"ב ע"ג:  
17 לקמן כ"ה, א ס"ה  
18 לעיל וכן הוא ב"ה,  
ד' ס"ה דכה וכן לקמן,  
19 פי' המכ"ס ק"ן  
20 אצטעמו כמו אונג אגודה,  
21 לקמן פד: 22 ומוספא  
23 פי' ע"ש, 24 ס"ה ס"ה  
25 א, 26 ופי' מוספא זימא  
27 ד"ה להחזיר וזכרתי כו:  
28 ד"ה להחזיר וזכרתי עו:  
29 ד"ה להחזיר וזכרתי ג:  
30 ד"ה דיעו, 31 וז"ל נתן,  
32 ר"מ מ"ו, 33 ע"י ר"מ  
34 מ"ש כג"ס ח"מ, 35 פ"ק  
האומנין.

### גלוין הש"ס

תוס' ד"ה אמאי כו' ב"ה  
ש"ך באו לו המשנה  
ועי' לקמן ל' ע"ה מוספא  
ד"ה והא הכ"ל:

### רבינו הגנאל (המשך)

מודה ל' דכ"ו דאיכא  
פסידא עבד איניש דינא  
לנפשיה ומחוי ליה  
לכתיוליה, וכל שכן דאי  
כבר מחייב דפטור דינא  
קא עבד, אמ' לא עמינא  
דאישרת לכי דינא. במקום  
דאיכא פסידא דברי הכל  
עבד איניש דינא לנפשיה.  
במקום דליכא פסידא  
אית' ר' יהודה אמ' לא  
עבד איניש דינא לנפשיה.  
ר' נתן אמ' עבד איניש  
דינא לנפשיה, וחביא ח'  
הלכות לבריה הלכי כמן  
מתריחו ושענתו לכולהו.  
וקיי"מ ל' כ"ב נתן. והני  
כולהו בשנייה דרב נתן  
הדילתי' בותיה, א' הא  
דבן ב' אפי"ה שבור את  
שינו ואמור לו את שלי  
אני נוטל, כ"ב נתן.

**קמ"ל** דאין הולכינן בממון אחר הרוב. מימה מה טעם אין הולכינן למי בק"ו מדיני נפשות כדלמרינן בפ"ק דסנהדרין (דף ג:) ור' יאשיה מיימי ליה בק"ו מדיני נפשות ומה דיני נפשות רובא אמר רחמנא זיל בתר רובא דיני ממונות לא כ"ש ואפי' רובא דלמיה קמ' אולינן צדיני נפשות בתר רובא כדלמר בריש ב' סורר ומורה (פסחין דף סט.) וי"ל דהתם גבי דיינים שאני דחשיב מיעוט ידיהו כמי שאינו וליכא למימר התם אוקי ממונא בחוקת מריה דהא ב"ד נתפס מיינה אלף גבי שאר ממון דליכא מיעוט וחוקה לא אולינן בתר רובא: ה"ג **אמאי** פטור איבעי ליה לעיונו. אלף הך לא פריך אמאי חייב בנזק ששהוק איבעי ליה לעיונו כדפירשמי לעיל (דף ע"ג). אמר הכי והא דלמר וקמ' יש לו לשמור שלא יזיק משלל יזיק. ולא שייך כאן כל המשנה וכן אחר וטינה זו פטור (לעיל כ' כ"ד) דגבי אדם לא אמר הכי והא דלמר (לעיל דף ע"ג). הניח חנוני נרו מנחון בעל הגמל פטור ולא אמר איבעי ליה לעיונו וי"ל דדוקא בנזק הליכות אמרינן איבעי ליה לעיונו וקמ' קשה הא דלמר רבא לעיל כי אית לך רשות לסגויי עילאי ואמאי אית ליה רשות לסגויי הא צממה נמי איבעי לה ליעונו כדממנא כהפסד (לקמן דף ע"ג).

**קמ"ל** דאין הולכינן בממון אחר הרוב: ובה אחר ונתקל בה ושברה פטור: אמאי פטור איבעי ליה לעיונו ומיזל אמרי דבי רב משמיה דרב כממלא רה"ר כולה חביות שמואל אמר באפילה שנו רבי ויחון אמר בקרן זוית אמר רב פפא לא דיקא מתניתין אלא או כשמואל או כרבי לוי ויחון דבי רב מאי אריא נתקל אפילו שבר נמי. אמר ר' זביד משמיה דרבא הוא הדין דאפי' שבר והאי דקתני נתקל אידי דבעי למחני סיפא ואם הוה בה בעל חבית חייב בנזק דדוקא נתקל אבל שבר לא מאי טעמא הוא דאזיק אנפשיה קתני רישא נתקל אמר ליה ר' אבא לרב אשויי הייב אמרי במערבא משמיה דר' יעקבא א"לפי שאין דרכן של בני אדם להתבונן בדרכים הוה עובדא בנהרדעא וחייב שמואל בפומבדיתא וחייב רבא בשלמא שמואל כשמערותיה אלא רבא לימא כשמואל ס"ל אמר רב פפא יקרנא דעצרא הוי דכיון דברשות קעבדי איבעי ליה לעיונו ומיזל שלח ליה רב חסדא לר"נ דריי אמרו לרכובה שלש ולבעיטה חמש וולסנוקרת שלש עשרה לפנדא דמרא ולקופינא דמרא מאי ישלח ליה חסדא חסדא קנסא קא מגביית בבבל ליה ליה גופא דעובדא חייב הוה שלח ליה דהווא גרונתא דבי תרי דכל יומא הוה דלי חד מגייהו אתא חד קרי דלי ביובא דלא דליה א"ל יומא דידי הוא לא אשגח ביה שקל פנדא דמרא מחייה א"ל מאה פגרי בפנדא למחיהו אפילו למ"ה לא עביד איניש דינא לנפשיה במקום פסידא אמר לא עביד איניש דינא לנפשיה רב נתן אמר עביד איניש דינא לנפשיה היכא דאיכא פסידא כ"ע לא פליגי דעביד איניש דינא לנפשיה כי פליגי היכא דליכא פסידא רב יהודה אמר לא עביד איניש דינא לנפשיה דכיון דליכא פסידא לזיול קמיה דינא ר"נ נמי תנן הוה בעל חבית רשון ובעל קורה אחרון דאם עמד בעל חבית ונשברה חבית בקורה פטור ונראה לדקדק דאדם המזיק דמפטור בזונס (מס' ס' שם) שבו דעין גניבה פ"ג: וע"ש ד"ה ופ"ק המעביר חבית ממקום למקום ונשברה רבי יהודה אמר שומר חנם יצאע שטר נוסף שטר יגלה והשתא דממחייב נוסף שטר ופוטור שומר חנם ולא מחייב מטעם אלף המזיק ש"מ דבזונס דענין גניבה ר' יהודה נתקל לגניבה אלף בזונס שהוא ענין אצידה שהיא קרובה לפשיעה יותר כדלמרינן בהשואל (ב"מ דף ע"ג) דגניבה קרובה לאונס ואצידה קרובה לפשיעה נראה דאדם המזיק חייב דל"א לומר שלא ימחייב אלף בפשיעה וכן משמע לעיל דמחייב בנזק מן הגג צרות שאינו מצייה ואע"ג דצרות שאינו מצייה מעטרת בה שומר חנם כדלמרינן בסוף ארבעה וחמשה (לקמן דף ע"ג) גבי ארבעה נכנסו תחת הבעלים כו' ומייבין לשלם דמי מצייה מצייה חזק משומר חנם ומוקי ל' כגון דערייה שמירה פחותה דשומר חנם לכתה לו שמירתו והנך ל' כלמה שמירתן ומיימי מדר' יהודה דמועד קנא ליה בשמירה פחותה דהיינו דלת שיכולה לעמוד צרות מצייה ואין יכולה לעמוד בשאין מצייה אלמא אע"ג דמפטור שומר חנם מחייב בה אדם המזיק והיינו טעמא משום דהוי כעין אצידה ונתקל הוי כעין גניבה ופטור ביה אדם המזיק וכן מוכח בפרק הגזל ע"ס (לקמן דף ע"ג) וע"ש) גבי טבח אומן שקלקל דפריך למאן דפטור (בשומר) חנם מצריחא דקתני נתן צממה לטבח וצבלה חייב מפני שהוא כנושא שטר לאלמא אפי' צממא חייב כמו שומר שטר שמייב ל' האצידה ומשני אימא עמיני שהוא נוסף שטר ולפיכך צממא חייב כחנם פטור דהוי כעין גניבה (עי' ח"מ פ"ג ד"ה ופ"ק ד"ה חייב):

**לפי** שאין דרכן של בני אדם להתבונן בדרכים. והא דתני (לקמן דף ע"ג) שור פקח ציוס פטור דשור עניו ומייבי ליה לעיונו טפי מאדם: ה"ה אמרו לרכובה שלשה. י"מ לעניי צניצראל קאמר אלף אחרים הכל לפי המצויים והמתנאים ולרי' נראה דהיינו לגדול צניצראל דומיא דהיא דלמן צמחובל (לקמן דף ע"ג) סערו נתן לו ממלתי זוז ומוקי ל' (לקמן ד' ע"ג) לגדול צניצראל: **קנסא** קמגביית בבב"ה. לאו קנסא אלף דין קנסא הוא כדלמרינן בהשואל (לקמן ד' פד): דמילתא דלית בה חסרון כיס לא עבדינן שליחותיהו: **אלף** שבור את שינו. לליכא פסידא איידי מלאכר לניכס שלא צרשמו:

1. מסכת בבא קמא, פרק ג דף כז עמוד ב – תורת התנאים

Voici la première partie de la משנה א, dont débat cette סגיה. Révisiez-la :

1 המניח את הפד ברשות הרבים,

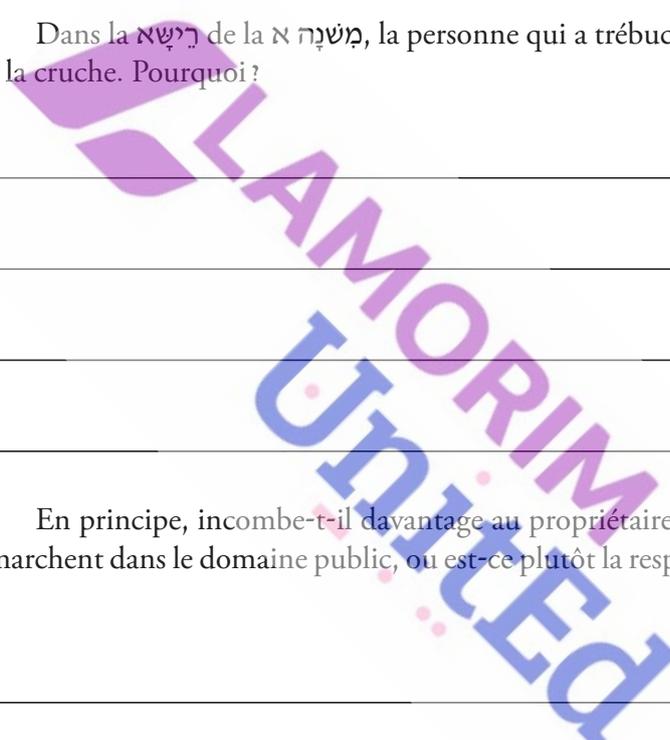
2 ובא אחר ונתקל בה ושברה, פטור.

3 ואם הזק בה, בעל החבית חייב בנזקו.

1. Dans la רישא de la משנה א, la personne qui a trébuché sur la cruche et l'a cassée n'est pas tenue de payer pour la cruche. Pourquoi ?

2. En principe, incombe-t-il davantage au propriétaire de la cruche de la maintenir à l'écart des personnes qui marchent dans le domaine public, ou est-ce plutôt la responsabilité de ces dernières de regarder où elles vont ?

3. Pensez-vous que cette הלכה s'appliquerait également si l'individu avait cassé intentionnellement la cruche ? Pourquoi ?



Voici une courte source de la תוספתא se référant à notre משנה. Étudiez-la, comparez-la à la משנה et répondez à la question qui suit :

תוספתא מסכת בבא קמא פרק ב הלכה ד

1	אבנו וצלוחיתו	sa pierre ou sa cruche	1	מניח אבנו וצלוחיתו ברשות הרבים,
2	והזק בקו	et est blessé par elles	2	ובא אחר והזק בקו,
3	ששמירתו עליו	car il est responsable de les garder	3	הוא חזב, ששמירתו עליו.

4. Qu'ajoute la תוספתא nous aidant à comprendre notre משנה ? Pourquoi est-ce important ?

---



---



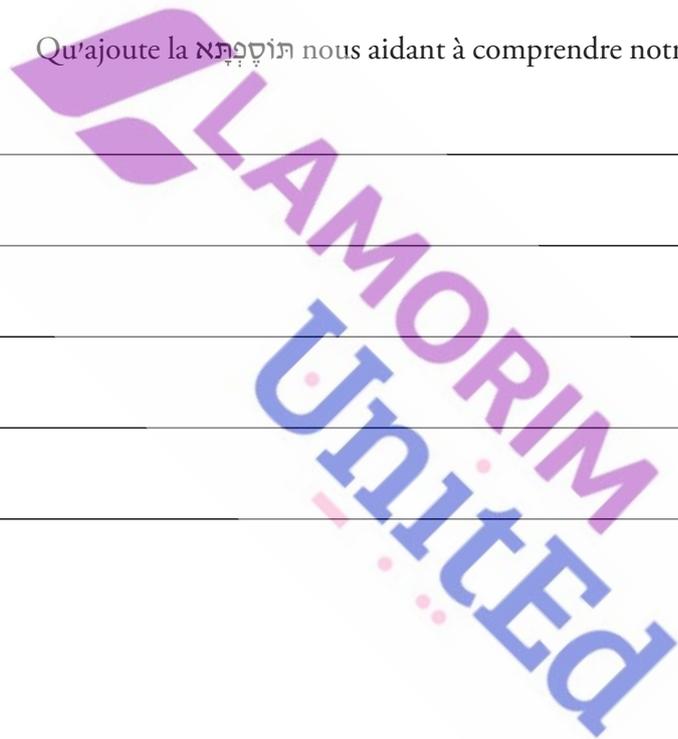
---



---



---



**Pourquoi un individu qui casse une cruche dans le domaine public devrait-il être exempté de payer des indemnités?**

**Principaux concepts à retenir :**

1. אבעי לה לעיוני ומיזל – une personne doit regarder où elle va
2. אין דרכן של בני אדם להתבונן בדרכים – les gens n'ont pas l'habitude de se concentrer sur les routes

**ובא אחר ונתקל בה ושברה, פטור**

- 1 אמאי פטור?
- 2 אבעי לה לעיוני ומיזל!
- 3 אמרי דבי רב משמה דרב:
- 4 במקמלא רשות הרבים כלה חביות.
- 5 שמואל אמר:
- 6 באפלה שנו.
- 7 רבי יוחנן אמר:
- 8 בקרון זוית.
- 9 אמר רב פפא:
- 10 לא דיקא מתניתין, אלא,
- 11 או כשמואל או כרבי יוחנן
- 12 דאי כרב, מאי אריא נתקל?
- 13 אפילו שבר, נמי.
- 14 אמר רב זביד משמה דרבא:
- 15 הוא הדין דאפילו שבר.
- 16 והאי דקתני נתקל?
- 17 אימתי דבעי למתני סיפא,
- 18 ואם הוה בה, בעל חבית חזב בנזקו,
- 19 דדוקא נתקל,
- 20 אכל שבר, לא.
- 21 מאי טעמא?
- 22 הוא דאזיק אנפשה,
- 23 קתני רישא, נתקל.
- 24 אמר לה רבי אבא לרב אשי:
- 25 הכי אמרי במערבא משמה דרב עולא:
- 26 לפי שאין דרכן של בני אדם להתבונן בדרכים.

## סוגיה 1

- רב – אמורא, דור ראשון, סורא
- שמואל – אמורא, דור ראשון, נהרדעא
- רבי יוחנן – אמורא, דור שני, טבריה
- רב פפא – אמורא, דור חמישי, נרש
- רב זביד – אמורא, דור חמישי, פומביתא
- רבא – אמורא, דור רביעי, מחוזא
- רבי אבא – אמורא, דור ששי, מתא מחסיא
- רב אשי – אמורא, דור ששי, מתא מחסיא
- רבי עולא – אמורא, דור שני, נחותא

### Relations :

Rav Papa était le disciple de Rava.

Ribbi Abba était le disciple de Rav Achi.

## Questions d'étude et de réflexion

### פְּרָק הַמְּנִיחַ – סְגִיָּה 1

Avant d'étudier la סְגִיָּה, remplissez la Fiche de préparation stratégique pour celle-ci. Une fois que vous aurez fini d'étudier la סְגִיָּה avec les questions suivantes, remplissez la Fiche de résumé d'étude.

Les questions suivantes sont divisées en questions d'étude qui vous aideront à comprendre la סְגִיָּה et en questions de réflexion signalées par un symbole spécifique : ∞.

### תּוֹרַת אֲמוּרָאִים

1. Cette סְגִיָּה traite-t-elle de la רִישָׁא ou de la סִיפָא de notre מְשֻׁנָּה ?

---

---

---

---

---

---

2. Comment les disciples de רב גי רב expliquent-ils les circonstances de notre משנה ? Pourquoi ont-ils besoin d'expliquer la משנה ainsi ?

---

---

---

---

3. Comment שמואל explique-t-il les circonstances de notre משנה ? Pourquoi a-t-il besoin d'expliquer la משנה ainsi ?

---

---

---

---

---

4. Comment רבי יוחנן explique-t-il les circonstances de notre משנה ? Pourquoi a-t-il besoin d'expliquer la משנה ainsi ?

---

---

---

---

---

5. Quelles opinions רב פפא accepte-t-il et lesquelles rejette-t-il ? Pourquoi ?

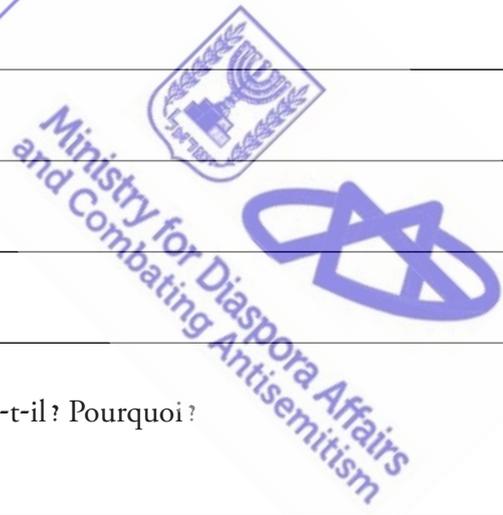
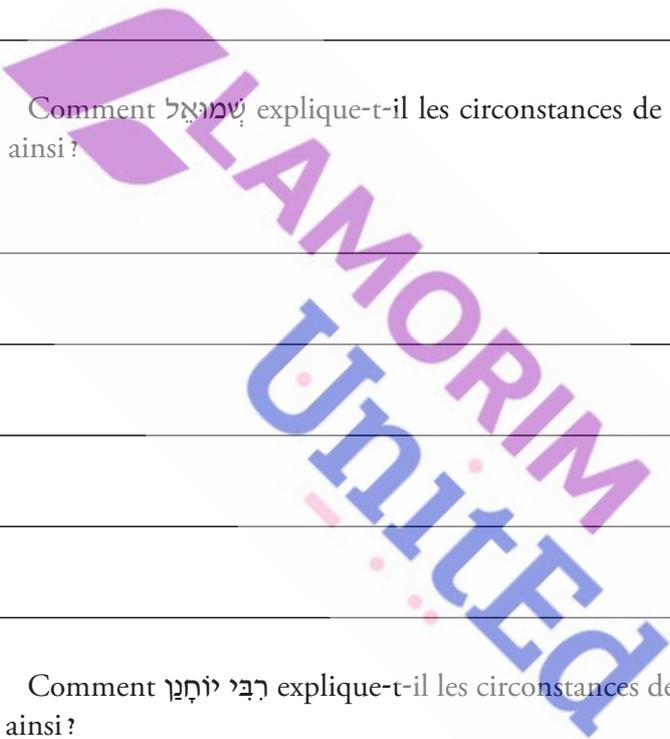
---

---

---

---

---



6. Quelle est la contribution de רב זביד à la סגנה ? Est-ce le sens simple de la משנה à première vue?

---

---

---

---

7. Quelles opinions rapportées plus haut correspondraient à ce que suggère רב זביד ?

---

---

---

---

8. Quelle est l'explication de la משנה rapportée par רבי עולא de ארץ ישראל ?

---

---

---

---

9. En quoi cette explication de ארץ ישראל diffère-t-elle de toutes les autres explications rapportées plus haut dans la סגנה ?

---

---

---

---

LAMORIM  
UNITED

  
Ministry for Diaspora Affairs  
and Combating Antisemitism

10. À votre avis, que diraient les rabbins de ישראל ארץ sur les cas rapportés par שמואל רב, בי רב et רבי יוחנן ?

---

---

---

---

---

שקלא וטריא

1. Que demande la שקלא וטריא sur la משנה aux lignes 1 et 2 ?

---

---

---

---

---

2. D'après l'explication que donne la שקלא וטריא à la מדרא de רב פפא (lignes 10 et 12-13), pourquoi l'explication de רב גי est-elle inacceptable ?

---

---

---

---

---

3. Comment la שקלא וטריא explique-t-elle notre משנה d'après רב זביד aux lignes 16 à 23 ?

---

---

---

---

---

---

---

---



4. Dans cette סגירה, il existe deux approches contradictoires pour expliquer comment les gens se comportent dans le domaine public. Quelles sont ces approches, et comment pouvez-vous expliquer pourquoi les rabbins mentionnés dans la סגירה ont des approches si différentes?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



סג'יה 1 – Banque de mots - המניח

Ligne	Mot	Signification
1	אַמאי	pourquoi
2	אַבעי לה	il devrait
2	לעיוני ומיזל	regarder où il va
3	דבי רב	dans le Beit Midrach de Rav
3	משמה דרב	au nom de Rav
4	במלא	s'il a rempli
4	רשות הרבים כלה	tout le domaine public
4	חביות	tonneaux
6	באפלה	à propos de l'obscurité
6	שנו	ils ont enseigné dans une Michnah
8	בקרן זוית	à propos d'un coin
10	לא דיקא מתניתין	notre Michnah est précise
10	אפא	seulement
12	דאי	parce que si
12	מאי אריא	pourquoi justement
13	אפילו שבר	même s'il a cassé
13	נמי	aussi
15	הוא הדין	c'est la même loi
16	והאי דקתני	et cette raison qu'il a enseignée
17	אידי דבעי למתני	parce qu'il veut enseigner
17	סיפא	dans la dernière partie
19	דדוקא	spécifiquement quand
21	מאי טעמא	quelle est la raison
22	הוא דאזיק אנפשה	il s'est blessé
23	קתני	cela enseigne
23	רישא	dans la première partie
25	הכי אמרי	c'est ce qu'ils disent
25	במערבא	à l'Ouest (en Israël)
26	לפי	parce que
26	שאין דרכן של בני אדם	les gens n'ont pas l'habitude
26	להתבונן בדרכים	de se concentrer sur les routes